

برای دریافت اطلاعات بیشتر یا در صورت نیاز به کمک برای یافتن دندانپزشک، لطفاً با ما به شماره 501-7166 تماس بگیرید.

## نتایج غربالگری و سیلانت دندان

لطفاً این اطلاعات را با دندانپزشک فرزندتان در میان بگذارید

این فرم مربوط به غربالگری سلامت دهان برای کودک زیر است:						
نام کودک: تاریخ:						
(نام خانوادگی) (نام)						
غربالگری، نگاهی سریع به سلامت دهان است و جایگزین معاینه کامل توسط دندانپزشک یا در مانگر دندانپزشکی نمیشود. ممکن است در غربالگری، مشکلات جدی ملامت دهان شناسایی نشوند.						
تايج غربالگرى دندانپزشكى						
هیچگونه نشانهای از مشکلات دهانی دیده نشد. حداقل سالی یکبار برای ویزیتهای پیشگیرانه دندانپزشکی به دندانپزشک یا درمانگر دندانپزشکی مراجعه کنید.						
نشانههایی از مشکلات دهانی مشاهده شد. در چند هفته آینده، پیش از نوبت بعدی ویزیت پیشگیرانه دندانپزشکی فرزندتان، او را نزد دندانپزشک یا درمانگر دندانپزشک یا درمانگر دندانپزشکی ببرید تا پوسیدگیهای احتمالی یا مشکلات جدی تر درمان شوند.						
علائم یا نشانههای قابل مشاهدهای از مشکلات جدی دندان دیده شده است. احتمال وجود پوسیدگیهای بزرگ، درد، تورم، عفونت یا آبسه وجود دارد. مراجعه به دندانپزشک یا در مانگر دندانپزشکی طی 0 – 2 هفته آینده توصیه می شود.						
سيلانت دندان						
سیلانت روی دندانهای پشتی (آسیاب) فرزندتان قرار داده شد.						
 سیلانتهای جزئی روی دندانهای فرزندتان قرار داده شد. لطفاً سال آینده دوباره ثبتخام کنید.						
سیلانت روی دندانهای فرزندتان قرار داده نشد زیرا:						
ممکن است دندانها دچار پوسیدگی باشند. لطفاً موضوع را نز د دندانپزشک خود پیگیری کنید.						
دندانها قبلاً پر شدهاند.						
دندانها قبلاً با سیلانت روکش شدهاند.						
دندانها هنوز بهطور کامل رشد نکردهاند و برای سیلانت مناسب نیستند.						
انجام این کار برای فرزندتان بسیار دشوار بود.						
س از دریافت سیلانت دندان						
<ul> <li>سیلانت فقط از دندانهای پشتی محافظت میکند. برای حفظ سلامت دندانها، هر روز مسواک بزنید و نخ دندان بکشید.</li> </ul>						
<ul> <li>ممکن است سیلانت قابل مشاهده نباشند یا به رنگ سفید یا کرم باشد.</li> </ul>						
<ul> <li>ممکن است تا یکی یا دو روز هنگام جویدن احساس عجیبی داشته باشید. این احساس زود از بین میرود.</li> </ul>						
• احتمال بروز واکنش آلرژیک وجود دارد اما بسیار نادر است. اگر پس از درمان، علائم غیر عادی در فرزندتان مشاهده کردید، با پزشک او تماس بگیرید.						
<ul> <li>طی 24 ساعت آینده، غذاهای نرم مصرف کنید.</li> </ul>						
ا <b>رنیش فلوراید دریافت شد:</b> اله خیر						

پس از دریافت وارنیش فلوراید

- فرزندتان نباید تا 24 ساعت مسواک بزند یا نخ دندان بکشد
- از خوردن غذاهای سفت مانند چوبشور، آبنبات و سیب خودداری شود

2025 فوریه کاوریه (Farsi)



## **Dental Screening and Sealant Results**

Please share this information with your child's dentist

For more information or if you need help finding a dentist, please call us at **503-521-7166** 

This is an oral health screening for:							
Name	of Child: _	(Last)	(First)		Date:		
A screening is a quick look and does not take the place of a complete examination by a Dentist or a Dental Therapist. Serious oral health problems may be missed in a screening.							
DENTA	AL SCREEN	IING RESULTS					
		No visible signs of o preventative dental		r Dentist	or Dental Therapist at least yearly for		
		Visible signs of oral problems were found. Visit a Dentist or Dental Therapist in the next several weeks, before your child's next preventative dental appointment to treat possible cavities or more serious problems.					
		Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain, swelling, infection, or abscesses were present. A visit to a Dentist or Dental Therapist is recommended in the next 0 – 2 weeks.					
DENTA	AL SEALAN	ITS					
Pa	Sealants were placed on your child's back teeth (molars).  Partial sealants were placed. Sign up again next year.  Sealants were not placed on your child's teeth because:  The teeth may have cavities. Please follow-up with your dentist.  The teeth have fillings.  The teeth have sealants.  The teeth were not grown in far enough for sealants.  The procedure was too difficult for your child.						
AFTER  • • • •	Sealants o You may n It may feel An allergic treatment,	ot be able to see the strange to bite for a	eeth. Brush and floss sealants, or they may day or two. That feelin out it is very rare. If yo or.	look white ng goes av	te or cream colored.		
RECEIVED FLUORIDE VARNISH: Yes No							

## AFTER GETTING FLUORIDE VARNISH

- Your child should not brush their teeth or floss for 24 hours
- Avoid hard foods such as pretzels, candy, and apples